



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Public Works and Government Services / Travaux  
publics et services gouvernementaux  
Bid Receiving – PWGSC  
Réception des soumissions TPSGC  
10th Floor, 4900 Yonge Street  
10e étage, 4900 rue Yonge  
Toronto  
Ontario  
M2N 6A6  
Bid Fax: (416) 952-1256

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)  
Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of  
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf  
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent  
les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Public Works and Government Services / Travaux  
publics et services gouvernementaux  
Kingston Procurement  
Des Acquisitions Kingston  
86 Clarence Street, 2nd floor  
Kingston  
Ontario  
K7L 1X3

<b>Title - Sujet</b> Accessoires pour camions	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W6399-20J409/A	<b>Date</b> 2020-03-19
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W6399-20J409	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>File No. - N° de dossier</b> KIN-9-52130 (615)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$KIN-615-8037	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale 2020-02-05	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2020-04-09</b>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Denbeigh, Andrew	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> kin615
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 484-1586 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (613) 545-8067
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> See herein	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b>	<b>Yes - Oui</b>	<b>No - Non</b>
<b>Accusé de réception requis</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

---

## Modification 002 à la demande de soumissions W6399-20J409/A – Accessoires pour camions

### Cette modification a pour but de :

1. Changer l'unité de réception des offres.

---

#### 1.

Veillez être avisé que les unités de réception des offres de Kingston et Petawawa sont fermées temporairement et sont incapable d'accepter les offres sur papier ou par fax. SPAC encourage la soumission des offres en utilisant ePost lorsque possible.

Les offres sur papiers doivent être envoyées à l'unité de réception des offres de Toronto à l'adresse suivante :

Réception des soumissions TPSGC / Bid Receiving – PWGSC  
10e étage, [4900 rue Yonge](#) / [10<sup>th</sup> Floor, 4900 Yonge Street](#)  
[Toronto, Ontario](#)  
[M2N 6A6](#)

Nous nous excusons des incon vénients que cette situation peut causer.

**Référence :** 2.2 Présentation des offres  
**Supprimer :** La totalité de l'entrée  
**Insérez :**

### 2.2 Présentation des offres

Les offres doivent être présentées uniquement à l'Unité de réception des soumissions de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC) au plus tard à la date, à l'heure et à l'endroit indiqués dans la DOC.

Réception des soumissions TPSGC / Bid Receiving – PWGSC  
10e étage, 4900 rue Yonge / 10<sup>th</sup> Floor, 4900 Yonge Street  
Toronto, Ontario  
M2N 6A6

Adresse de courriel pour service Connexion postal: [TPSGC.orreceptiondessoumissions-orbidreceiving.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:TPSGC.orreceptiondessoumissions-orbidreceiving.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca).

**Remarque :** Les offres ne seront pas acceptées si elles sont envoyées directement à cette adresse de courriel. Cette adresse de courriel doit être utilisée pour ouvrir une conversation Connexion postal, tel qu'indiqué dans les instructions uniformisées [2006](#), ou pour envoyer des offres au moyen d'un message Connexion postal si l'offrant utilise sa propre licence d'utilisateur du service Connexion postal.

En raison du caractère de la demande d'offre à commandes, les offres transmises par télécopieur à TPSGC ne seront pas acceptées.

---

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE MEURENT INCHANGÉES**